



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Archeological Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ897-180649/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EZ897-180649	Date 2018-01-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-584-8257	
File No. - N° de dossier VAN-7-40304 (584)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-26	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perez, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur van584
Telephone No. - N° de téléphone (604) 671-2613 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE: SERVICES D'ARCHÉOLOGIE

MODIFICATION 002

La présente vise à clarifier la question.

Question n°2:

À la page 50, dans la première case du tableau de la section C, on peut lire :

« Pour **chaque** superviseur sur le terrain en évaluation archéologique, donner UN exemple de projet (réalisé entre janvier 2011 et la date de clôture de la présente demande de soumissions) attestant l'expérience à titre de superviseur sur le terrain dans le cadre d'une enquête sur la valeur patrimoniale. »

TPSGC peut-il définir ce qu'il entend par « enquête sur la valeur patrimoniale »? En quoi cette activité est-elle différente d'une évaluation des impacts archéologiques, soit l'expression utilisée dans la case suivante, laquelle est notée séparément.

Réponse n°2:

Dans la *Heritage Conservation Act*, l'expression « enquête sur la valeur patrimoniale » est définie de la façon suivante : étude archéologique ou autre étude systématique d'une propriété pour en révéler l'histoire, notamment la consignation, l'enlèvement et l'analyse d'artefacts, de reliefs et d'autres matériaux nécessaires pour l'enquête sur la valeur patrimoniale. » Si on se fie à cette définition, le cabinet d'experts-conseils dispose d'une certaine latitude pour présenter un projet qui met en relief l'expérience du superviseur sur le terrain. Il s'agit d'une bonne occasion pour fournir des exemples de projet (p. ex. inventaires et atténuation) autres que ceux requis dans les autres cases.

L'évaluation des impacts archéologiques, comme il est défini au point B.2 de l'annexe A, porte précisément sur l'importance des impacts d'un projet.

TOUT LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.